

## RatingsDirect®

---

通用準則：

### 標普全球評級國家與區域等級評等對應表

- 此處提供之中文版內容僅為參考之用。若中文內容與英文版原文有任何歧異，一切以英文版為準。
- 此處提供之中文版內容係翻譯自英文版摘要章節。

**Primary Contact:**

Laura J Feinland Katz, CFA, New York (1) 212-438-7893; laura.feinland.katz@spglobal.com  
Tom Connell, Toronto (1) 416-507-2501; thomas.connell@spglobal.com

**Secondary Contacts, EMEA:**

Mohamed Damak, Dubai (971) 4-372-7153; mohamed.damak@spglobal.com  
Peter Kernan, London (44) 20-7176-3618; peter.kernan@spglobal.com  
Claire K Robert, Paris (33) 1-4420-6681; claire.robert@spglobal.com  
Andrew M Bowyer, CFA, London (44) 20-7176-3761; andrew.bowyer@spglobal.com  
Matthew D Pirnie, Johannesburg (27) 11-214-4862; matthew.pirnie@spglobal.com

**Secondary Contacts, Americas/Latin America:**

Leandro C Albuquerque, New York +1 (212) 438-9729; leandro.albuquerque@spglobal.com  
Sergio A Garibian, Sao Paulo (55) 11-3039-9749; sergio.garibian@spglobal.com  
Luciano D Gremone, Buenos Aires (54) 114-891-2143; luciano.gremone@spglobal.com  
Erkan Erturk, PhD, New York (1) 212-438-2450; erkan.erturk@spglobal.com  
Felix E Herrera, CFA, New York (1) 212-438-2485; felix.herrera@spglobal.com  
Mark Puccia, New York (1) 212-438-7233; mark.puccia@spglobal.com

**Secondary Contacts, Asia-Pacific:**

Mehul P Sukkawala, CFA, Singapore (65) 6239-6337; mehul.sukkawala@spglobal.com  
Andrew D Palmer, Melbourne (61) 3-9631-2052; andrew.palmer@spglobal.com

通用準則：

## 標普全球評級國家與區域等級評等對應表

(編按：本準則文章已由2018年6月25日出版之“*Methodology For National And Regional Scale Credit Ratings*”一文所完全取代。)

### 準則摘要

1. 標普全球評級 (S&P Global Ratings) 係針對其國家與區域等級信用評等對應至全球等級評等的對應規則進行修訂。本準則文章完全取代2017年7月27日公布於RatingsDirect的「S&P Global Ratings' National And Regional Scale Mapping Tables」一文。
2. 國家與區域等級評等係代表：在國家等級下的信用風險範疇內，標普全球評級對於某個發行體的信用狀況、或某個債務發行的信用品質所做出的意見表達。在國家等級信用評等結果之前，通常會加上字首符號來代表該國家（例如「mx」代表墨西哥，「ru」代表俄羅斯），以利與全球等級評等及其他國家等級的評等進行區別。部分國家等級評等只會有長期評等。
3. 標普全球評級可能會隨時根據其準則內容，對這些對應規則進行調整。例如，我們可能會在某國的主權風險出現大幅變化後調整該國評等的對應規則，讓國家等級評等能繼續針對當地發行體及債務發行的信用風險，提供充分的差異化資訊。

Copyright © 2017 by Standard & Poor's Financial Services LLC. All rights reserved.

No content (including ratings, credit-related analyses and data, valuations, model, software or other application or output therefrom) or any part thereof (Content) may be modified, reverse engineered, reproduced or distributed in any form by any means, or stored in a database or retrieval system, without the prior written permission of Standard & Poor's Financial Services LLC or its affiliates (collectively, S&P). The Content shall not be used for any unlawful or unauthorized purposes. S&P and any third-party providers, as well as their directors, officers, shareholders, employees or agents (collectively S&P Parties) do not guarantee the accuracy, completeness, timeliness or availability of the Content. S&P Parties are not responsible for any errors or omissions (negligent or otherwise), regardless of the cause, for the results obtained from the use of the Content, or for the security or maintenance of any data input by the user. The Content is provided on an "as is" basis. S&P PARTIES DISCLAIM ANY AND ALL EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OR USE, FREEDOM FROM BUGS, SOFTWARE ERRORS OR DEFECTS, THAT THE CONTENT'S FUNCTIONING WILL BE UNINTERRUPTED OR THAT THE CONTENT WILL OPERATE WITH ANY SOFTWARE OR HARDWARE CONFIGURATION. In no event shall S&P Parties be liable to any party for any direct, indirect, incidental, exemplary, compensatory, punitive, special or consequential damages, costs, expenses, legal fees, or losses (including, without limitation, lost income or lost profits and opportunity costs or losses caused by negligence) in connection with any use of the Content even if advised of the possibility of such damages.

Credit-related and other analyses, including ratings, and statements in the Content are statements of opinion as of the date they are expressed and not statements of fact. S&P's opinions, analyses, and rating acknowledgment decisions (described below) are not recommendations to purchase, hold, or sell any securities or to make any investment decisions, and do not address the suitability of any security. S&P assumes no obligation to update the Content following publication in any form or format. The Content should not be relied on and is not a substitute for the skill, judgment and experience of the user, its management, employees, advisors and/or clients when making investment and other business decisions. S&P does not act as a fiduciary or an investment advisor except where registered as such. While S&P has obtained information from sources it believes to be reliable, S&P does not perform an audit and undertakes no duty of due diligence or independent verification of any information it receives.

To the extent that regulatory authorities allow a rating agency to acknowledge in one jurisdiction a rating issued in another jurisdiction for certain regulatory purposes, S&P reserves the right to assign, withdraw, or suspend such acknowledgement at any time and in its sole discretion. S&P Parties disclaim any duty whatsoever arising out of the assignment, withdrawal, or suspension of an acknowledgment as well as any liability for any damage alleged to have been suffered on account thereof.

S&P keeps certain activities of its business units separate from each other in order to preserve the independence and objectivity of their respective activities. As a result, certain business units of S&P may have information that is not available to other S&P business units. S&P has established policies and procedures to maintain the confidentiality of certain nonpublic information received in connection with each analytical process.

S&P may receive compensation for its ratings and certain analyses, normally from issuers or underwriters of securities or from obligors. S&P reserves the right to disseminate its opinions and analyses. S&P's public ratings and analyses are made available on its Web sites, [www.standardandpoors.com](http://www.standardandpoors.com) (free of charge), and [www.ratingsdirect.com](http://www.ratingsdirect.com) and [www.globalcreditportal.com](http://www.globalcreditportal.com) (subscription) and [www.spcapitaliq.com](http://www.spcapitaliq.com) (subscription) and may be distributed through other means, including via S&P publications and third-party redistributors. Additional information about our ratings fees is available at [www.standardandpoors.com/usratingsfees](http://www.standardandpoors.com/usratingsfees).

STANDARD & POOR'S, S&P and RATINGSDIRECT are registered trademarks of Standard & Poor's Financial Services LLC.